

LEHRPLAN

für das SS 2009

Stand: 9.4.2009

FÄCHERGRUPPE SLAVISTIK

Slavistik (BA)

Ostslavistik (Magister)

Westslavistik (Magister)

Südslavistik (Magister)

Russisch (Lehramt Oberstufe Allgemeinbildende Schulen)

Hinweis für Studierende des BA-Studiengangs: Die im Vorlesungsverzeichnis aufgelisteten Lehrveranstaltungen sind den Modulen über die Modulcodierung zugeordnet. Bitte informieren Sie sich rechtzeitig in der Studienfachberatung über die Modulstruktur des Studiengangs und die Prüfungsmodalitäten Ihres Haupt- und Nebenfaches.

Studierende, die sich im Sommersemester 2009 neu eingeschrieben haben, sprechen bei den jeweiligen Lehrkräften für besondere Aufgaben (Lektoren) vor, um in einem mündlichen Gespräch die Einstufung in die Sprachkurse vorzunehmen.

Auf die im BA-Studiengang *Slavistik* (SLA) im Sommersemester 2009 angebotenen Module bzw. Teilveranstaltungen von Modulen wird mit [SLA-...] hingewiesen.

Folgende Module bzw. Teilveranstaltungen von Modulen werden angeboten:

- **Einführung in die Literaturwissenschaft für Studierende der Slavistik (Russisch) [SLA-E2]**

Vorlesung: 53-903

Seminar Ia (+ Übung): 53-906

- **Einführung in die Literaturwissenschaft für Studierende der Slavistik (Polnisch) [SLA-E3]**

Vorlesung: 53-903

Seminar Ia (+ Übung): 53-908

- **Einführung in die Literaturwissenschaft für Studierende der Slavistik (Serbokroatisch) [SLA-E4]**

Vorlesung: 53-903

Seminar Ia (+ Übung): 53-907

- **Einführung in die Literaturwissenschaft für Studierende der Slavistik (Tschechisch) [SLA-E5]**

Vorlesung: 53-903

Seminar Ia (+ Übung): 53-909

- **Einführung in die russische Sprache [SLA-E6]**

Sprachlehrveranstaltung (Einführungskurs III): 53-924

- **Russische und deutsche Metasprache für Studierende im Hauptfach/Nebenfach [SLA-E8, SLA-E9]**

Sprachlehrveranstaltung (Russistische Fachsprache): 53-926

Sprachlehrveranstaltung (DaF I): siehe Vorlesungsverzeichnis Germanistik

- **Einführung in die polnische Sprache (SLA-E10)**

Sprachlehrveranstaltung (Einführungskurs III): 53-937

- **Einführung in die serbokroatische Sprache [SLA-E14]**

Sprachlehrveranstaltung (Einführungskurs III): 53-934

- **Einführung in die tschechische Sprache [SLA-E16]**

Sprachlehrveranstaltung (Einführungskurs III): 53-940

- **Kategorien und Methoden in der Slavistik (Russisch) [SLA-A1]**

Seminar Ib: (Sprachwissenschaft) 53-895
Seminar Ib: (Literaturwissenschaft) 53-910

- **Kategorien und Methoden in der Slavistik (Polnisch) [SLA-A2]**

Seminar Ib: (Sprachwissenschaft) 53-897
Seminar Ib: (Literaturwissenschaft) 53-912

- **Kategorien und Methoden in der Slavistik (Serbokroatisch) [SLA-A3]**

Seminar Ib: (Literaturwissenschaft) 53-911

- **Kategorien und Methoden in der Slavistik (Tschechisch) [SLA-A4]**

Seminar Ib: (Literaturwissenschaft)

- **Aufbaukurs Russisch [SLA-A6, SLA-A7]**

Sprachlehrveranstaltung (Aufbaukurs I): 53-927

Sprachlehrveranstaltung (Aufbaukurs II): [SLA-A6], [SLA-A7] 53-928

- **Aufbaukurs Polnisch [SLA-A8, SLA-A9]**

Sprachlehrveranstaltung (Aufbaukurs II): 53-938

- **Aufbaukurs Serbokroatisch [SLA-A10]**

Sprachlehrveranstaltung (Aufbaukurs II): 53-935

- **Aufbaukurs Tschechisch [SLA-A11]**

Sprachlehrveranstaltung (Aufbaukurs II): 53-941

- **Russische Landeskunde [SLA-A12]**

Vorlesung: 53-916
Kolloquium: 53-917

- **Polnische Landeskunde [SLA-A13]**

Vorlesung: 53-920
Kolloquium: 53-921

- **Landeskunde des serbokroatischen Sprachraumes [SLA-A14]**

Vorlesung: 53-918
Kolloquium: 53-919

- **Tschechische Landeskunde [SLA-A15]**

Vorlesung: 53-922
Kolloquium: 53-923

- **Slavische und russische Kulturkunde (Nicht-Muttersprachler) [SLA-A16]**

Sprachlehrveranstaltung (Einführungskurs III): 53-924

Sprachlehrveranstaltung (Aufbaukurs I): 53-927

- **Slavische und russische Kulturkunde (Muttersprachler) [SLA-A17]**

Sprachlehrveranstaltung (Aufbaukurs I): 53-927

- **Slavische und polnische Kulturkunde (Nicht-Muttersprachler) [SLA-A18]**

Sprachlehrveranstaltung (Einführungskurs III): 53-937

- **Slavische und serbokroatische Kulturkunde [SLA-A20]**

Sprachlehrveranstaltung (Einführungskurs III): 53-934

- **Slavische und tschechische Kulturkunde [SLA-A21]**

Sprachlehrveranstaltung (Einführungskurs III): 53-940

- **Systematische und historische Aspekte der russischen Sprache [SLA-V1]**

Seminar II: 53-898

Seminar II: 53-900

- **Systematische und historische Aspekte der russischen Literatur [SLA-V2]**

Vorlesung:

Seminar II: 53-913, 53-914

- **Vertiefungskurs Russisch [SLA-V3, SLA-V5]**

Sprachlehrveranstaltung (Vertiefungskurs I [SLA-V3, SLA-V5, SLA-V6]):

Nicht-Muttersprachler: 53-929 a, d

Muttersprachler: 53-929 b, c

Sprachlehrveranstaltung (Vertiefungskurs II):

Nicht-Muttersprachler: 53-930

Muttersprachler: 53-930

- **Russische Landeskunde [SLA-V4]**

- **Kategorien und Methoden der slavistischen Sprachwissenschaft für Studierende im Nebenfach (Russisch) [SLA-V5]**

Seminar Ib: (Sprachwissenschaft) 53-985

Sprachlehrveranstaltung (Aufbaukurs II): (Nicht-Muttersprachler) **oder** (Muttersprachler)

Sprachlehrveranstaltung (Vertiefungskurs I): Nicht-Muttersprachler: 53-929 a, d

Muttersprachler: 53-929 b, c

- **Kategorien und Methoden der slavistischen Literaturwissenschaft für Studierende im Nebenfach (Russisch) [SLA-V6]**

Seminar Ib: (Literaturwissenschaft) 53-910

Sprachlehrveranstaltung (Aufbaukurs II): (Nicht-Muttersprachler) **oder** (Muttersprachler)

Sprachlehrveranstaltung (Vertiefungskurs I): Nicht-Muttersprachler: 53-292 a, d

Muttersprachler: 53-929 b, c

- **Kategorien und Methoden der slavistischen Sprachwissenschaft für Studierende im Nebenfach (Polnisch) [SLA-V11]**

Seminar Ib: (Sprachwissenschaft)

Sprachlehrveranstaltung (Aufbaukurs II):

- **Kategorien und Methoden der slavistischen Literaturwissenschaft für Studierende im Nebenfach (Polnisch) [SLA-V12]**

Seminar Ib: (Literaturwissenschaft) 53-912

Sprachlehrveranstaltung (Aufbaukurs II): 53-938

- **Kategorien und Methoden der slavistischen Literaturwissenschaft für Studierende im Nebenfach (Serbokroatisch) [SLA-V18]**

Seminar Ib: (Literaturwissenschaft) 53-911

Sprachlehrveranstaltung (Aufbaukurs II): 53-935

- **Kategorien und Methoden der slavistischen Literaturwissenschaft für Studierende im Nebenfach (Tschechisch) [SLA-V22]**

Seminar Ib: (Literaturwissenschaft)

Sprachlehrveranstaltung (Aufbaukurs II): 53-942

Im Wahlbereich können alle mit der Modulsigle **SLA-W** gekennzeichneten Lehrveranstaltungen besucht werden.

Bei den Sprachlehrveranstaltungen Russisch in der Hauptphase sind die Titel entsprechend der Studienordnung MA (alt) / Bachelor (neu) angegeben.

Hinweis für Studierende der Magister-Studiengänge: Der Klammervermerk verweist auf die Zugehörigkeit zu folgenden Fächern der Fächergruppe Slavistik:

O = Ostslavistik M.A / Russistik LOA

S = Südslavistik M.A.

W = Westslavistik M.A.

(Mehrfachnennungen verweisen auf die Anrechnungsmöglichkeit für eines der angegebenen Fächer.)

Vorlesungsbeginn: Alle Lehrveranstaltungen beginnen in der ersten Vorlesungswoche ab: 6.4.09

1. STUDIENBEREICH SPRACHWISSENSCHAFT

Seminare Ib

- 53-895 **Kontrastive Linguistik (O)**
[SLA-A1, SLA-V5, RUS-6, SLA-W]
Contrastive Linguistics
2st. Mo 10-12 Phil 503 *Katrin Fischer*
- 53-904 **Textsorten des Altrussischen (O)**
[SLA-A1, SLA-V5, RUS-6, SLA-W]
2st. Mo 14-16 Phil 1320 *Maria Lazar*
- 53-896 **Südslavische Mikroliteratursprachen (S)**
[SLA-A3,SLA-V17, SLA-W]
South Slavic Micro-Languages
2st. Di 12-14 Phil 703 *Bernhard Brehmer*
- 53-897 **Kognitive Semantik in Polen (W)**
[SLA-A2, SLA-V11, SLA-W]
Cognitive Semantics in Poland
2st. Fr 10-12 Phil 1101 *Gertje Krumbholz*

Seminare II

- 53-898 **Die Ostslaven in Deutschland und die Geschichte der Slaven östlich der Oder (O,W)**
[SLA-V1, SLA-V7, RUS-7, SLA-W]
2st. Do 10-12 Phil 503 *Volkmar Lehmann*
- 53-899 **Die Westslaven in Deutschland (W)**
[SLA-V7, SLA-W]
The Western Slavs in Germany
2st. Do 10-12 Phil 1101 *Bernhard Brehmer*
- 53-900 **Die Wiedergabe fremder Rede: Russisch im Vergleich zum Deutschen (O)**
[SLA-V1, RUS-7, SLA-W]
2st. Do 16-18 Phil 503 *Volkmar Lehmann*
- 53-901 **Südslavische Mikroliteratursprachen (S)**
[SLA-V13, SLA-W]
South Slavic Micro-Languages
2st. Di 12-14 Phil 703 *Bernhard Brehmer*
- 53-902 **Examenskolloquium**
[Abschlussmodul]
2st. N.N. *Bernhard Brehmer*

2. STUDIENBEREICH LITERATURWISSENSCHAFT

Vorlesungen

- 53-903 **Einführung in die Literaturwissenschaft für Studierende der Slavistik (O,S,W)**
[SLA-E2, SLA-E3, SLA-E4, SLA-E5, RUS-2, SLA-W]
Introduction to Slavistic Literary Studies
2st. Fr 8.30-10 Phil E *Wolf Schmid*
- 53-905 **Theorie und Geschichte der russischen Versdichtung (O)**
[SLA-V2, SLA-W]
Russian Poetry – Theory and History
2st. Di 8.30-10 Phil E *Wolf Schmid*

Seminare Ia

- 53-906 **Einführung in die Literaturwissenschaft für Studierende der Slavistik (Russisch) (O)**
Analyse russischer Erzählungen und Gedichte vom 18. bis zum 20. Jahrhundert
[SLA-E2, RUS-2, SLA-W]
Analysis of 18th-20th century Russian Narratives and Poems
2st. Fr 10.30-12 Phil 503 *Tatjana Delgas*
- Übung
2st. Fr 12-14 Phil 503 *Tutor*
- 53-907 **Einführung in die Literaturwissenschaft für Studierende der Slavistik (Serbokroatisch) (S)**
Analyse von Erzählungen und Gedichten in serbokroatischer Sprache von der Renaissance bis zum 20. Jh. [SLA-E4, SLA-W]
Serbocroatian Prose and Poetry Analysis from the Renaissance to the 20th Century
2st. Di 14-16 Phil 1320 *Sead Porobić*
- Übung
2st. Do 16-18 Phil 1101 *Tutor*
- 53-908 **Einführung in die Literaturwissenschaft für Studierende der Slavistik (Polnisch) (W)**
Analyse polnischer Erzähltexte und Gedichte von der Renaissance bis zum 20. Jahrhundert [SLA-E3, SLA-W]
2st. Di 14-16 Phil 1101 *Wojtek Klemm*
- Übung
2st. Di 16-18 Phil 1101 *Tutor*

- 53-909 **Einführung in die Literaturwissenschaft für Studierende der Slavistik (Tschechisch) (W)**
Analyse tschechischer Erzählungen und Gedichte vom 19. bis 20. Jahrhundert
 [SLA-E5, SLA-W]
 2st. Mi 12-14 Phil 1319 *Petr Málek*
 Übung
 2st. Di 10-12 Phil 1319 *Tutor*

Seminare Ib

- 53-910 **Lev Tolstoj. Erzählungen (O)** *Maja Nemere*
 [SLA-A1, SLA-V6, RUS-6, SLA-W]
 2st. Mi 10-12 Phil 1101
- 53-911 **Postjugoslawische Geschichten (Serbokroatisch) (S)**
 [SLA-A3, SLA-V18, SLA-W]
Serbocroatian Prose and Poetry Analysis from the Renaissance to the 20th Century
 2st. Di 16-18 Phil 503 *Sead Porobić*
- 53-912 **Polnischer Positivismus: Programmatische und erzählende Texte. (W)**
 [SLA-A2, SLA-V12, SLA-W]
Ideology and Literature of Polish Positivism
 2st. Mo 16-18 Phil 503 *Peter Salden*

Seminare II

- 53-913 **Marina Cvetaeva: Lyrik (O)**
 [SLA-V2, RUS-7, SLA-W]
Marina Cvetaeva: Poetry
 2st. Di 14-16 Phil 503 *Wolf Schmid*
- 53-914 **Sozialistischer Realismus und sein literarisches Umfeld (von Majakovskij bis Ostrovskij) (O)**
Socialist realism and its historical context (from Mayakovsky to Ostrovsky)
 [SLA-V2, RUS-7, SLA-W]
 2st. Mi 10-12 Phil 503 *Robert Hodel*
- 53-915 **W. Reymont: Ziemia obiecana (Buch und Wajdas Verfilmung) (W)**
 [SLA-V8, SLA-W]
W. Reymont: The Promised Land (novel and film by A. Wajda)
 2st. Di 12-14 Phil 503 *Robert Hodel*

Forschungskolloquium

- 53-945 **Doktorandenkolloquium Slavische Literaturen**
 1st. 14-tägig Fr 16-18 Uhr Phil 509 *Wolf Schmid*

3. LANDESKUNDE

- 53-916 **Russische Landeskunde**
[SLA-A12, RUS-5, SLA-W]
Vorlesung (in russischer Sprache)
Vvedenie v istoriju russkoj kultury
2st. Di 18-20 Phil 703 *Swetlana Fitz*
- 53-917 **Kolloquium**
[SLA-A12, SLA-W]
Texte zur russischen Kulturgeschichte
2st. Do 8.30-10 Phil 703 *Swetlana Fitz*
- 53-918 **Landeskunde des serbokroatischen Sprachraums I**
[SLA-A14, SLA-V16, SLA-W]
South Slavic Cultural History 1
Vorlesung
Kulturna istorija južnoslovenskih naroda I
South Slavic Cultural History 1
2st. Mi 12-14 Phil 503 *Sead Porobić*
- 53-919 **Kolloquium**
[SLA-A14, SLA-V16, SLA-W]
Analiza kulturnoistorijskih tekstova
Text Analysis in South Slavic Cultural History
2st. Mi 14-16 Phil 503 *Sead Porobić*
- 53-920 **Polnische Landeskunde (W)**
[SLA-A13, SLA-V10, SLA-W]
4st.
Vorlesung (in polnischer Sprache)
Wprowadzenie do historii kultury polskiej (XX w.)
2st. Do 12-14 Phil 1101 *Wojtek Klemm*
- 53-921 **Kolloquium**
[SLA-A13, SLA-V10, SLA-W]
Texte zur polnischen Kultur des 20. Jh.
2st. Do 14-16 Phil 1101 *Wojtek Klemm*
- 53-922 **Tschechische Landeskunde**
[SLA-A15, SLA-V21, SLA-W]
4st.
Vorlesung (in tschechischer Sprache)
Úvod do dějin kultury českých zemí
2st. Di 12-14 Phil 1319 *Petr Málek*

53-923 **Kolloquium**
Analyse von Texten zur tschechischen Kultur (vom Anfang des 20. Jhs. bis zur Gegenwart) [SLA-A15, SLA-V21, SLA-W]
2st. Di 14-16 Phil 1319 *Petr Málek*

4. SPRACHLEHRVERANSTALTUNGEN

RUSSISCH

Eingangsphase

53-924 **Einführungskurs Russisch III**
[SLA-E6, SLA-A16, RUS-3, SLA-W]
4st.

a) Grammatik

Grammar

2st. Di 12-14 Phil 1101 *Natalia Brüggemann*

b) Hör- und Sprechübung

2st. Do 10-12 Phil 703 *Swetlana Fitz*

Ergänzende Sprachlehrveranstaltungen (für alle BA- und MA-Studierenden)

53-925 Schreibübung
[SLA-W]
2st. Fr 14-16 Phil 503 *Andrey Bogen*

53-926 **Russistische Fachsprache**
[SLA-E8, SLA-E9, SLA-W]
2st. Di 16-18 Phil 703 *Swetlana Fitz*

53-927 **Aufbaukurs I**
[SLA-A6, SLA-A7, SLA-A16, SLA-A17, RUS-5, SLA-W]
(4st.)

Integrierte Sprachlehrveranstaltung I (für Studierende im Hauptfach) (O) / Aufbaukurs I+II

a) Grammatik

Grammar

2st. Di 8.30-10 Phil 503 *Natalia Brüggemann*

b) Hör- und Sprechübung

2st. Mi 14-16 Phil 703 *Swetlana Fitz*

53-928 **Aufbaukurs II**
(2st.)
Lese- und Schreibübung
[SLA-A6, SLA-V5, SLA-V6, RUS-5, SLA-W]
(für Nicht-Muttersprachler im Russischen)
2st. Mi 12-14 Phil 703 *Swetlana Fitz*

Lese-und Schreibübung
[SLA-A7, SLA-V5, SLA-V6, RUS-5, SLA-W]
(für Muttersprachler im Russischen)
2st. Do 12-14 Phil 503

Eugenia Michahelles

HAUPTPHASE

- 53-929 **Vertiefungskurs I**
[SLA-V3, SLA-V5, SLA-V6, SLA-W, RUS-7]
(Integrierte Sprachlehrveranstaltung II
für Studierende im Hauptfach)
(6st. = Vertiefungskurs I + II)
- a) Grammatik (für Nicht-Muttersprachler im Russischen)
2st. Fr 12-14 Phil 703 *Katharina Böttger*
- b) Grammatik (für Muttersprachler im Russischen)
2st. Mo 16-18 Phil 703 *Doris Marszk*
- c) Übersetzung russisch-deutsch
(für Muttersprachler im Russischen)
2st. Mo 12-14 Phil 503 *Irina Burgmann-Schmid*
- d) Übersetzung russisch-deutsch
(für Nicht-Muttersprachler im Russischen)
2st. Mo 10-12 Phil 1320 *Irina Burgmann-Schmid*
- 53-930 **Vertiefungskurs II [SLA-V3, SLA-W]**
- a) Übersetzung deutsch-russisch (für Muttersprachler im Russischen)
(für Nicht-Muttersprachler im WS 09/2010)
2st. Mi 16-18 Phil 703 *Swetlana Fitz*
- b) Praktika pis'mennoj reči
2st. Fr 10-12 Phil 703 *Andrey Bogen*
- 53-931 **Integrierte Sprachlehrveranstaltung II**
(für Studierende im Nebenfach)
6st.
(bestehend aus 3 Teilveranstaltungen, pro Semester
werden jeweils 2 Veranstaltungen angeboten)
- a) Landeskunde
2st. Mo 14-16 Phil 503 *Andrey Bogen*
- b) Übersetzung russisch-deutsch
2st. = 53-929 c) d)

EXAMENSPHASE

ERGÄNZENDE LEHRVERANSTALTUNGEN

- 53-932 **Übersetzungsübungen deutsch-russisch**
2st. Di 10-12 Phil 1101 *Natalia Brüggemann*
Translation practice German-Russian

53-933 **Pis'mennye referaty po literature**
2st. Mi 18-20 Phil 703 *Swetlana Fitz*

SERBOKROATISCH

53-934 **Einführungskurs III**
[SLA-E14, SLA-A20, SLA-W]
4st. Di 10-12 Phil 703
Mi 10-12 Phil 703 *Ivona Nikolić*

53-935 **Aufbaukurs Serbokroatisch II**
[SLA-A10, SLA-V17, SLA-V18, SLA-W]
2st. Do 14-16 Phil 703 *Sead Porobić*

53-936 **Vertiefungskurs Serbokroatisch II**
[SLA-V-15, SLA-W]
2st. Do 16-18 Phil 1319 *Sead Porobić*

POLNISCH

53-937 **Einführungskurs III**
[SLA-E10, SLA-A18 SLA-W]
4st. Di 12-14 Phil 1320
Mi 12-14 Phil 1101 *Wojtek Klemm*

53-938 **Aufbaukurs II**
[SLA-A8, SLA-A9, SLA-V11, SLA-V12, SLA-W]
2st. Mi 16-18 Phil 1101 *Wojtek Klemm*

53-939 **Sprachlehrveranstaltung: Vertiefungskurs II**
[SLA-V9 SLA-W]
2st. Mi 14-16 Phil 1101 *Wojtek Klemm*

TSCHECHISCH

53-940 **Einführungskurs III**
[SLA-E16, SLA-A21, SLA-W]
4st. Mo 18-20 Phil 1319
Mi 10-12 Phil 1319 *Petr Málek*

53-941 **Aufbaukurs Tschechisch II**
[SLA-A11, SLA-V22, SLA-W]
2st. Di 16-18 Phil 1319 *Petr Málek*

53-942 **Vertiefungskurs Tschechisch II**
[SLA-V20, SLA-W]
2st. Mo 16-18 Phil 1319 *Petr Málek*

SLOVENISCH

53-943 **Slovenisch II [SLA-W]**
4st. Mi 16-20 Phil 1320

Monika Pemič

53-944 **Slovenisch IV [SLA-W]**
2st. Do 16-18 Phil 1320

Monika Pemič